



Ordinanza concernente le multe disciplinari (OMD)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'allegato 1 dell'ordinanza del 16 gennaio 2019¹ concernente le multe disciplinari è modificato secondo la versione qui annessa.

II

¹ Fatto salvo il capoverso 2, la presente ordinanza entra in vigore il

² L'allegato 1 titolo prima del numero 600.1, numeri 607.3, 607. 4, 620, 622 frase introduttiva, titolo prima del numero 700.1, numeri 700.2, 700.3, 701.2 e 701.3 entrano in vigore [data di entrata in vigore + 6 anni].

«\$\$SmartDocumentDate»

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain
Berset

Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

¹ RS 314.11

Allegato 1
(art. 1 lett. a)

Elenco delle multe 1

Contravvenzioni secondo la legge federale del 19 dicembre 1958² sulla circolazione stradale (LCStr)

N. 339

339. Per una persona non disabile, circolare con un ciclomotore pluritraccia senza pedali su un'area di traffico destinata ai pedoni (art. 43a cpv. 1 ONC) 40

Titolo prima del n. 600.1

6. Ciclisti e ciclomotoristi; norme della circolazione

N. 607.3 e 607.4

607. Circolare affiancati ove sia vietato (art. 43 cpv. 1 e 2 ONC)
3. *Abrogato*
4. fra combinazioni di velocipedi e ciclomotori 20

N. 620

620. Circolare su strade che non sono adatte o non sono manifestamente destinate alla circolazione di velocipedi e ciclomotori (art. 43 cpv. 1 LCStr) 30

N. 622, frase introduttiva

622. Parcheggiare un velocipede o un ciclomotore dove è vietata la fermata o dove è vietato il parcheggio per motivi concernenti

Titolo prima del n. 700.1

7. Ciclisti e ciclomotoristi; prescrizioni concernenti la costruzione e l'equipaggiamento e disposizioni amministrative

N. 700.2 e 700.3

2. Uso di un ciclomotore senza targa o senza contrassegno valido benché sia stata stipulata l'assicurazione (art. 90 e 94 cpv. 6 OAC; art. 176 cpv. 4 OETV) 60

² RS 741.01

3. Uso di un ciclomotore senza la necessaria licenza di circolazione (art. 90 OAC; art. 96 LCStr) 80

N. 701.2 e 701.3

2. Lasciar usare ad altri un ciclomotore senza targa o senza contrassegno valido benché sia stata stipulata l'assicurazione (art. 90 OAC; art. 176 cpv. 4 OETV) 60
3. Lasciar usare ad altri un ciclomotore senza la necessaria licenza di circolazione (art. 90 OAC; art. 96 LCStr) 80